

Lieta C?337/08

X Holding BV

pret

Staatssecretaris van Financiën

(Hoge Raad der Nederlanden l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu)

EKL 43. un 48. pants – Nodok?u ties?bu akti – Sabiedr?bu ien?kuma nodoklis – Vien?ba aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m, kuru veido m?tes sabiedr?ba rezidente un viena vai vair?kas meitas sabiedr?bas rezidentes – Pe??as aplikšana ar nodok?iem m?tes sabiedr?b? – Meitas sabiedr?bu nerezidentu izsl?gšana

Sprieduma kopsavilkums

Personu br?va p?rvietošan?s – Br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu – Nodok?u ties?bu akti – Sabiedr?bu ien?kuma nodoklis

(EKL 43. un EKL 48. pants)

Ar EKL 43. un 48. pantu netiek aizliegts dal?bvalsts regul?jums, atbilstoši kuram m?tes sabiedr?bai ir pieš?irta iesp?ja veidot vien?bu aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m ar t?s meitas sabiedr?bu rezidenti, bet š?du vien?bu nav ?auts veidot ar meitas sabiedr?bu nerezidenti, jo t?s pe??a nav pak?auta š?s dal?bvalsts nodok?u ties?b?m.

Attiec?b? uz m?tes sabiedr?bu, kurai ir meitas sabiedr?ba cit? dal?bvalst?, š?du priekšroc?bu izsl?dzot, neapšaub?mi rodas br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu ierobežojums, jo m?tes sabiedr?bas tai piem?toš?s br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu izmantošana tiek padar?ta maz?k pievilc?ga, to atturot no meitas sabiedr?bu cit?s dal?bvalst?s izveidošanas. Šaj? sakar? m?tes sabiedr?bas rezidentes, kas v?las veidot vien?bu aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m ar meitas sabiedr?bu rezidenti, un m?tes sabiedr?bas rezidentes, kas v?las veidot š?du vien?bu ar meitas sabiedr?bu nerezidenti, situ?cijas, ?emot v?r? š?da nodok?u rež?ma m?r?i, ir objekt?vi sal?dzin?mas, jo gan viena, gan otra sabiedr?ba v?las izmantot š? rež?ma priekšroc?bas, kas it ?paši ?auj vien?b? aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m integr?to sabiedr?bu pe??u un zaud?jumus konsolid?t m?tes sabiedr?bas l?men? un grupas iekšien? veiktajiem dar?jumiem saglab?t fisk?li neitr?lu raksturu.

Tom?r, iev?rojot vajadz?bu saglab?t kompeten?u sadal?jumu starp dal?bvalst?m nodok?u ietur?šanas jom?, š?ds nodok?u rež?ms ir pamatots. T? k? m?tes sabiedr?ba var p?c saviem uzskatiem veidot vien?bu aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m ar savu meitas sabiedr?bu un br?v?likvid?t šo vien?bu katr? attiec?gaj? gad?, iesp?ja min?taj? vien?b? iek?aut meitas sabiedr?bu nerezidenti noz?m?tu, ka m?tes sabiedr?ba var?tu br?v?izv?l?ties š?s meitas sabiedr?bas zaud?jumiem piem?rojamo nodok?u rež?mu un šo zaud?jumu aplikšanas ar nodok?iem vietu. T? k? vien?bas aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m apjoms š?d? veid? var tikt groz?ts, at?aujas taj? iek?aut meitas sabiedr?bu nerezidenti sekas b?tu t?das, ka m?tes sabiedr?bai tiku dota iesp?ja br?v?izv?l?ties dal?bvalsti, kur? t? uzr?da š?s meitas sabiedr?bas zaud?jumus.

Attiec?b? uz min?t? nodok?u rež?ma sam?r?gumu tas, ka dal?bvalsts izlemj pie?aut past?v?ga ?rvalsts uz??muma zaud?jumu pagaidu ieskait?šanu galvenaj? sabiedr?bas atrašan?s viet?, nenoz?m?, ka š?das priekšroc?bas dal?bvalstij ir j?pieš?ir ar? attiec?b? uz m?tes sabiedr?bas rezidentes meitas sabiedr?b?m nerezident?m. Cit? dal?bvalst? esošie past?v?gie uz??mumi un meitas sabiedr?bas nerezidentes attiec?b? uz kompeten?u nodok?u ietur?šanas jom? sadal?jumu, kas izriet no konvencijas par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, nav sal?dzin?m? situ?cij?, jo meitas sabiedr?ba, kas ir patst?v?ga juridiska persona, ir neierobežota nodok?u maks?t?ja valst?, kura ir š?das konvencijas dal?bniece un kur? š? sabiedr?ba atrodas, bet uz past?v?gu uz??mumu, kurš atrodas cit? dal?bvalst?, princip? un da??ji joproj?m attiecas izcelsmes dal?bvalsts aplikšanas ar nodok?iem kompetence. Protams, ka EKL 43. panta pirm?s da?as otraj? teikum? saimniecisk?s darb?bas subjektiem paredz?to iesp?ju izv?l?ties piem?rot?ko juridisko formu, k?d? tie ?steno savas darb?bas cit? dal?bvalst?, nedr?kst ierobežot ar diskrimin?još?m nodok?u ties?bu norm?m. Izcelsmes dal?bvalsts tom?r joproj?m ir ties?ga br?vi noteikt nosac?jumus un l?meni valst? dabin?tu sabiedr?bu, kas darbojas ?rvalst?s, daž?du formu nodibin?jumu aplikšanai ar nodok?iem, ja vien sal?dzin?jum? ar l?dz?ga veida nodibin?jumiem iekšzem? attieksme pret tiem nav diskrimin?joša. T? k? cit? dal?bvalst? esošie past?v?gie uz??mumi un meitas sabiedr?bas nerezidentes attiec?b? uz kompeten?u nodok?u ietur?šanas jom? sadal?jumu nav sal?dzin?m? situ?cij?, izcelsmes dal?bvalstij t?d?j?di nav pien?kuma meitas sabiedr?b?m nerezident?m piem?rot to pašu nodok?u rež?mu, ko t? piem?ro ?rvalstu past?v?gajiem uz??mumiem. T?tad attiec?gais nodok?u rež?ms attiec?b? uz ar to sasniedzamajiem m?r?iem ir uzskat?ms par sam?r?gu.

(sal. ar 19., 24., 31.–33., 37.–40., 42. un 43. punktu un rezolut?vo da?u)

TIESAS SPRIEDUMS (otr? pal?ta)

2010. gada 25. febru?r? (*)

EKL 43. un 48. pants – Nodok?u ties?bu akti – Sabiedr?bu ien?kuma nodoklis – Vien?ba aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m, kuru veido m?tes sabiedr?ba rezidente un viena vai vair?kas meitas sabiedr?bas rezidentes – Pe??as aplikšana ar nodok?iem m?tes sabiedr?b? – Meitas sabiedr?bu nerezidentu izsl?gšana

Lieta C?337/08

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši EKL 234. pantam, ko *Hoge Raad der Nederlanden* (N?derlande) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2008. gada 11. j?lij? un kas Ties?re?istr?ts 2008. gada 21. j?lij?, tiesved?b?

X Holding BV

pret

Staatssecretaris van Financiën.

TIESA (otr? pal?ta)

š?d? sast?v?: ceturt?s pal?tas priekšs?d?t?js, kas pilda otr?s pal?tas priekšs?d?t?ja pien?kumus, Ž. K. Bonišo [*J.?C. Bonichof*] (referents), tiesneši K. V. A. Timmermanss [*C. W. A. Timmermans*], K. Š?mans [*K. Schiemann*], P. K?ris [*P. K?ris*] un L. Bejs Larsens [*L. Bay Larsen*],

?ener?ladvok?te J. Kokote [*J. Kokott*],

sekret?re M. Fereira [*M. Ferreira*], galven? administratore,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2009. gada 25. j?nija tiesas s?di,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- *X Holding BV* v?rd? – F. A. Engelens [*F. A. Engelen*] un S. C. V. Douma [*S. C. W. Douma*], *belastingadviseurs*,
 - N?derlandes vald?bas v?rd? – K. M. Viselsa [*C. M. Wissels*] un M. Norta [*M. Noort*], k? ar? D. J. M. de Hr?fe [*D. J. M. de Grave*], p?rst?vji,
 - V?cijas vald?bas v?rd? – M. Lumma [*M. Lumma*], K. Blaške [*C. Blaschke*] un B. Kleins [*B. Klein*], p?rst?vji,
 - Sp?nijas vald?bas v?rd? – M. Munjoss Peress [*M. Muñoz Pérez*] un B. Plasa Krusa [*B. Plaza Cruz*], p?rst?vji,
 - Francijas vald?bas v?rd? – Ž. de Bergess [*G. de Bergues*] un Ž. K. Grasija [*J.?Ch. Gracia*], p?rst?vji,
 - Portug?les vald?bas v?rd? – L. Inešs Fernandišs [*L. Inez Fernandes*] un H. Meneziš Leitau [*J. Menezes Leitão*], p?rst?vji,
 - Zviedrijas vald?bas v?rd? – A. Falka [*A. Falk*], S. Johannesone [*S. Johannesson*] un K. Petkovska [*K. Petkovska*], p?rst?ves,
 - Apvienot?s Karalistes vald?bas v?rd? – H. Volkere [*H. Walker*], p?rst?ve, kam pal?dz M. Grejs [*M. Gray*], *barrister*,
 - Eiropas Komisijas v?rd? – R. Li?ls [*R. Lya*] un V. R?Iss [*W. Roels*], p?rst?vji,
- noklaus?jusies ?ener?ladvok?tes secin?jumus 2009. gada 19. novembra tiesas s?d?,
pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par EKL 43. un 48. panta interpret?ciju.

2 Šis l?gums tika iesniegts tiesved?b?, kuras ietvaros sabiedr?ba *X Holding BV* (turpm?k tekst? – “*X Holding*”) – N?derland? rezid?joša kapit?lsabiedr?ba – v?ršas pret N?derlandes Finanšu p?rvaldi par min?t?s p?rvaldes atteikumu pieš?irt šai sabiedr?bai iesp?ju veidot vien?bu aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m ar meitas sabiedr?bu nerezidenti.

Atbilstošības tiesību normas

Starp Beījās Karalisti un Nīderlandes Karalisti noslīgtā Konvencija par nodokļu dubultsuzlikšanas novēršanu

3. Starp Beījās Karalisti un Nīderlandes Karalisti noslīgtās 2001. gada 5. jūnija Konvencijas par nodokļu dubultsuzlikšanas un nodokļu nemaksāšanas novēršanu attiecībā uz ienākuma un labklājības [fortune] nodokļiem (turpmāk teksts – “Konvencija par nodokļu dubultsuzlikšanas novēršanu”) 7. panta 1. punktā atbilstoši Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas (ESAO) paraugkonvencijai ir paredzēts, ka:

“Sabiedrības, kas darbojas Lielgumslīdzīgā valstī, pēcāk var aplikt ar nodokļiem tikai šajā valstī, izņemot gadījumus, kad sabiedrība veic komercdarbību otrs Lielgumslīdzīgā valstī, izmantojot tur esošu pastāvīgu uzņēmumu. Ja sabiedrība veic komercdarbību šādā veidā, sabiedrības pēcāk var aplikt ar nodokļiem otrajā valstī, bet tikai to pēcākā daļā, kas ir attiecināma uz šo uzņēmumu.”

4. Ja nodokļu maksatījs, kas ir Nīderlandes rezidents, gāst ienākumus, kuri atbilstoši Konvencijas par nodokļu dubultsuzlikšanas novēršanu 7. pantam ir apliekami ar nodokli Beījā, Nīderlandes Karalistei šos ieņemumus atbilstoši šās pašas konvencijas 23. panta 2. punktam atbrīvo no nodokļa, piešķirot Nīderlandes tiesību normas par nodokļu dubultsuzlikšanas novēršanu paredzēto atbrīvojumu no saviem nodokļiem.

Nīderlandes tiesību akti

5. 1969. gada Likuma par sabiedrību ienākuma nodokli 15. pantā ir noteikts:

“1. Ja nodokļu maksatīja (mātes sabiedrības) pašums tiesiski un saimnieciski izpratni ir vismaz 95 % cita nodokļu maksatīja (meitas sabiedrības) iemaksatī pamatkapitāla daļā, tad pēc abu nodokļu maksatīju pieteikuma tie tiek aplikti ar nodokli tādi veidi, it kā runa būtu par vienu nodokļu maksatīju tādi ziņi, ka meitas sabiedrības darbības un manta ir daļa no mātes sabiedrības darbības un mantas. Ar nodokli tiek aplikta mātes sabiedrība. Tātad nodokļu maksatīji kopumā tiek uzskatīti par vienību aplikšanas ar nodokļiem vajadzībām. Vienības aplikšanas ar nodokļiem vajadzībām daļa var būt vairāk nekā viena meitas sabiedrība.

[..]

3. Pirmais punkts tiek piemērots tikai tad, ja:

[..]

b) aprīnoti pēcāk, abiem nodokļu maksatījiem tiek piemērotas vienas un tās pašas [tiesību] normas;

c) abi nodokļu maksatīji ir Nīderlandes rezidenti; gadījumā, ja nodokļu maksatījam ir piemērojams Likums, ar kuru nosaka Karalistes fiskālo kārtību (*Belastingregeling voor het Koninkrijk*), vai konvencija par nodokļu dubultsuzlikšanas novēršanu, atbilstoši šai kārtībai vai konvencijai šo nodokļu maksatīju ar uzskata par Nīderlandes rezidentu;

[..]

4. Ar pārvaldes noteikumiem var tikt paredzēti regulājums, ar kuru, atkarībā no 3. punkta b) apakšpunkta, nodokļu maksatījiem, kuriem, aprīnoti pēcāk, netiek piemērotas vienas un tās

pašas ties?bu normas, tom?r ir ?auts veidot vien?bu aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m. Turkl?t, atk?pjoties no 3. punkta c) apakšpunkta, nodok?u maks?t?js, kurš, pamatojoties uz savas valsts ties?bu aktiem, Likumu, ar kuru nosaka Karalistes fisk?lo k?rt?bu, vai ar? konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu nav N?derlandes rezidents, bet kurš izmanto uz??mumu past?v?ga uz??muma N?derland? form?, iev?rojot p?rvaldes noteikumos paredz?tos nosac?jumus, var b?t vien?bas aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m da?a tikt?l, cikt?l saska?? ar Likumu, ar kuru nosaka Karalistes fisk?lo k?rt?bu, vai ar? konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu ties?bas aplikt ar nodokli š? uz??muma pe??u ir pieš?irtas N?derlandei un, ja:

- a) š? nodok?a maks?t?ja faktisk?s p?rvaldes vieta atrodas N?derlandes Anti??s, Arub?, Eiropas Savien?bas dal?bvalst? vai valst?, kur? ir piem?rojama ar N?derlandi nosl?gta konvencija par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, kur? paredz?ts past?v?gu uz??mumu diskrimin?cijas aizliegums;
- b) a) apakšpunkt? min?tais nodok?u maks?t?js ir akciju sabiedr?ba, sabiedr?ba ar ierobežotu atbild?bu vai p?c savas dabas un veidošanas k?rt?bas sal?dzin?ma organiz?cija un
- c) ja a) apakšpunkt? min?tais nodok?u maks?t?js k? m?tes sabiedr?ba ietilpst vien?b? aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m, 1. punkt? min?t? dal?ba meitas sabiedr?b? ietilpst š?s m?tes sabiedr?bas past?v?g? uz??muma N?derland? mant?.

[..]"

Pamata pr?va un prejudici?lie jaut?jumi

6 *X Holding*, kas ir N?derlandes rezidente, ir sabiedr?bas *F*, kas ir izveidota saska?? ar Be??jas ties?bu aktiem, ir Be??jas rezidente un nav apliekama ar sabiedr?bu ien?kuma nodokli N?derland?, vien?g? akcion?re.

7 Abas sabiedr?bas iesniedza pieteikumu atz?t t?s par vien?bu aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m N?derlandes 1969. gada Likuma par sabiedr?bu ien?kuma nodokli 15. panta 1. punkta izpratn?. N?derlandes Finanšu p?rvalde šo pieteikumu noraid?ja, jo pret?ji tam, kas ir noteikts š? likuma 15. panta 3. punkta c) apakšpunkt?, sabiedr?ba *F* neesot N?derlandes rezidente.

8 Izskatot pret šo atteikumu v?rstu pras?bu, *Rechtbank te Arnhem* (Arnemas tiesa), it ?paši atsaucoties uz 2005. gada 13. decembra spriedumu liet? C?446/03 *Marks & Spencer* (Kr?jums, l?10837. lpp.), atteikuma likum?bu apstiprin?ja.

9 *X Holding* iesniedza kas?cijas s?dz?bu *Hoge Raad der Nederlanden* (N?derlandes Augst?k? tiesa). Š? tiesa nol?ma aptur?t tiesved?bu un iesniegt Tiesai š?du prejudici?lu jaut?jumu:

"Vai EKL 43. pants, lasot to kop? ar EKL 48. pantu, ir j?interpret? t?d?j?di, ka ar to netiek pie?auta situ?cija, ka ar dal?bvalsts [...] regul?jumu, atbilstoši kuram m?tes sabiedr?ba un t?s meitas sabiedr?ba var izv?l?ties [rež?mu], ka ar nodokli, kas t?m ir j?maks?, tiek aplikta šaj? dal?bvalst? esoš? m?tes sabiedr?ba t?d? veid?, it k? runa b?tu tikai par vienu nodok?u maks?t?ju, š? izv?les iesp?ja ir paredz?ta tikai sabiedr?b?m, kas attiec?b? uz to pe??as aplikšanu ar nodokli ir pak?autas attiec?g?s dal?bvalsts fisk?lajai valsts varai?"

Par l?gumu atk?rtoti s?kt mutv?rdu procesu

10 Ar aktu, kas Tiesas kancelej? iesniegts 2009. gada 2. decembr?, *X Holding* l?dza Tiesu,

piem?rojot Reglamenta 61. pantu, atk?rtoti s?kt mutv?rdu proced?ru. Š? sabiedr?ba uzskata, ka ?ener?ladvok?tes secin?jumi esot balst?ti uz nepareizu N?derlandes valsts un starptautisko nodok?u ties?bu izpratni.

11 No judikat?ras izriet, ka Tiesa p?c savas ierosmes vai, iev?rojot ?ener?ladvok?ta ieteikumu vai ar? lietas dal?bnieku l?gumu, var izdot r?kojumu par atk?rtotu mutv?rdu procesa s?kšanu atbilstoši Reglamenta 61. pantam, ja t? uzskata, ka tai nav pietiekami skaidri lietas apst?k?i vai ka lieta ir j?izskata, ?emot v?r? argumentu, ko lietas dal?bnieki nav apsprieduši (skat. it ?paši 2008. gada 16. decembra spriedumu liet? C?210/06 *Cartesio*, Kr?jums, l?9641. lpp., 46. punkts).

12 Tom?r pamata liet? piem?rojam?s N?derlandes ties?bas ir tikušas izkl?st?tas un koment?tas Tiesai sniegtajos rakstveida un mutv?rdu apsv?rumos. Šajos apst?k?os Tiesa uzskata, ka t?s r?c?b? ir visa inform?cija, kas ir vajadz?ga, lai atbild?tu uz iesniedz?jtiesas uzdotajiem jaut?jumiem.

13 Turkli?t nav ticus apgalvots, ka š? lieta b?tu j?izskata, ?emot v?r? argumentus, ko lietas dal?bnieki Ties? nav apsprieduši.

14 L?dz ar to, uzklausot ?ener?ladvok?ti, l?gums atk?rtoti s?kt mutv?rdu procesu ir j?noraida.

Par prejudici?lo jaut?jumu

15 Ar savu jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, vai ar EKL 43. un 48. pantu netiek pie?auts dal?bvalsts regul?jums, atbilstoši kuram m?tes sabiedr?bai ir pieš?irta iesp?ja veidot vien?bu aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m ar t?s meitas sabiedr?bu rezidenti, bet š?du vien?bu nav ?auts veidot ar meitas sabiedr?bu nerezidenti, jo uz š?s p?d?j?s sabiedr?bas pe??u neattiecas š?s dal?bvalsts nodok?u ties?bas.

16 Ir j?atg?dina, ka atbilstoši past?v?gajai Tiesas judikat?rai, lai gan tiešie nodok?i ir dal?bvalstu kompetenc?, t?m š? kompetence tom?r ir j?steno, iev?rojot Kopienu ties?bas (skat. it ?paši iepriekš min?to spriedumu liet? *Marks & Spencer*, 29. punkts; 2006. gada 12. decembra spriedumu liet? C?374/04 *Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation*, Kr?jums, l?11673. lpp., 36. punkts, k? ar? 2009. gada 17. septembra spriedumu liet? C?182/08 *Glaxo Wellcome*, Kr?jums, l?0000. lpp., 34. punkts).

17 Br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu, kas ar EKL 43. pantu ir pieš?irta Kopienu pilso?iem un kas ietver ar? vi?u ties?bas s?kt un izv?rst darb?bas k? pašnodarbin?t?m person?m, k? ar? dibin?t un vad?t uz??mumus ar t?diem pašiem nosac?jumiem, k?dus saviem pilso?iem paredz dal?bvalsts ties?bu akti, atbilstoši EKL 48. pantam attiec?b? uz sabiedr?b?m, kas izveidotas atbilstoši dal?bvalsts ties?bu aktiem un kuru juridisk? adrese, galven? administr?cija [vad?ba] vai galven? atrašan?s vieta ir Eiropas Kopien?, ietver ties?bas veikt savu darb?bu attiec?gaj? dal?bvalst? ar meitas sabiedr?bas, fili?les vai p?rst?vniec?bas starpniec?bu (skat. it ?paši 1999. gada 21. septembra spriedumu liet? C?307/97 *Saint-Gobain ZN, Recueil*, l?6161. lpp., 35. punkts, k? ar? iepriekš min?to spriedumu liet? *Marks & Spencer*, 30. punkts).

18 Saist?b? ar min?to m?tes sabiedr?bai rezidentei un t?s meitas sabiedr?b?m rezident?m N?derlandes ties?bu aktos paredz?t? iesp?ja tikt aplikt?m ar nodok?iem t?, it k? aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m t?s veidotu vienu vien?bu, t.i., b?t pak?aut?m fisk?l?i?s integr?cijas rež?mam, attiec?gaj?m sabiedr?b?m dod priekšroc?bas. Proti, šis rež?ms ?auj vien?b? aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m integr?to sabiedr?bu pe??u un zaud?jumus konsolid?t m?tes sabiedr?bas l?men? un grupas iekšien? veiktajiem dar?jumiem saglab?t fisk?li neitr?lu raksturu.

19 Attiec?b? uz m?tes sabiedr?bu, kurai ir meitas sabiedr?ba cit? dal?bvalst?, š?du priekšroc?bu izsl?dzot, m?tes sabiedr?bas tai piem?toš?s br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu izmantošana tiek padar?ta maz?k pievilc?ga, to atturot no meitas sabiedr?bu cit?s dal?bvalst?s izveidošanas.

20 Lai š?da atš?ir?ga attieksme b?tu sader?ga ar EK l?guma noteikumiem par br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu, tai ir j?attiecas uz situ?cij?m, kuras nav objekt?vi sal?dzin?mas, vai ar? tai ir j?b?t pamatotai ar prim?riem visp?r?jo interešu iemesliem (šaj? zi?? skat. 2006. gada 12. decembra spriedumu liet? C?446/04 *Test Claimants in the FII Group Litigation*, Kr?jums, l?11753. lpp., 167. punkts).

21 N?derlandes, V?cijas un Portug?les vald?bas nor?da, ka š?s divas situ?cijas neesot objekt?vi sal?dzin?mas, jo saist?b? ar t?du nodok?u rež?mu, k?ds tiek apl?kots pamata liet?, meitas sabiedr?bas rezidentes un nerezidentes neesot sal?dzin?m? fisk?l? situ?cij?. Š?s vald?bas it ?paši nor?da, ka meitas sabiedr?ba, kas atrodas cit? dal?bvalst?, neietilpstot m?tes sabiedr?bas at?rašan?s vietas valsts fisk?laj? valsts var?, no k? izrietot, ka t? nevarot b?t integr?ta vien?b? aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m, kura ar nodok?iem tiek aplikta šaj? p?d?j? valst?.

22 Šaj? sakar? no Tiesas judikat?ras izriet, ka situ?cijas, kas attiecas uz Kopienu, atbilst?ba valsts iekš?jai situ?cijai ir j?apl?ko, ?emot v?r? ar attiec?gaj?m valsts ties?bu norm?m sasniedzamo m?r?i (šaj? zi?? skat. 2007. gada 18. j?lija spriedumu liet? C?231/05 Oy AA, Kr?jums, l?6373. lpp., 38. punkts).

23 Ir j?konstat?, ka nodok?u ties?b?s nodok?u maks?t?ju rezidence gan var b?t fakts, ar ko tiek pamatotas valsts ties?bu normas, ar kur?m tiek ?stenota atš?ir?ga attieksme pret nodok?u maks?t?jiem rezidentiem un nodok?u maks?t?jiem nerezidentiem. Taj? pat laik? rezidence ne vienm?r ir noš?iršanu pamatojošs faktors. Faktiski, atz?stot, ka dal?bvalsts, kur? uz??mums veic uz??m?jdarb?bu, var br?v? vi ?stenot atš?ir?gu attieksmi tikai t?d??, ka sabiedr?bas atrašan?s vieta ir cit? dal?bvalst?, tiktu zaud?ta EKL 43. panta noz?me (šaj? zi?? skat. 1986. gada 28. janv?ra spriedumu liet? 270/83 Komisija/Francija, *Recueil*, 273. lpp., 18. punkts, k? ar? iepriekš min?to spriedumu liet? Marks & Spencer, 37. punkts).

24 M?tes sabiedr?bas rezidentes, kas v?las veidot vien?bu aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m ar meitas sabiedr?bu rezidenti, un m?tes sabiedr?bas rezidentes, kas v?las veidot š?du vien?bu ar meitas sabiedr?bu nerezidenti, situ?cijas, ?emot v?r? nodok?u rež?ma, k?ds tiek apl?kots pamata liet?, m?r?i, ir objekt?vi sal?dzin?mas, jo gan viena, gan otra sabiedr?ba v?las izmantot š? rež?ma priekšroc?bas, kas it ?paši ?auj vien?b? aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m integr?to sabiedr?bu pe??u un zaud?jumus konsolid?t m?tes sabiedr?bas l?men? un grupas iekšien? veiktajiem dar?jumiem saglab?t fisk?li neitr?lu raksturu.

25 Ir j?p?rbauda, vai t?du atš?ir?gu attieksmi, k?da ir nov?rojama pamata liet?, attaisno prim?ri visp?r?jo interešu iemesli.

26 Lai š?du atš?ir?gu attieksmi var?tu attaisnot, tai attiec?g? m?r?a sasniegšanas nodrošin?šanai ir j?b?t piem?rotai un t? nedr?kst p?rsniegt to, kas š? m?r?a sasniegšanai ir nepieciešams (šaj? zi?? skat. 1997. gada 15. maija spriedumu liet? C?250/95 *Futura Participations* un *Singer*, *Recueil*, l?2471. lpp., 26. punkts; 2004. gada 11. marta spriedumu liet? C?9/02 de *Lasteyrie du Saillant*, *Recueil*, l?2409. lpp., 49. punkts, k? ar? iepriekš min?to spriedumu liet? Marks & Spencer, 35. punkts).

27 Vald?bas, kas ir iesniegušas savus apsv?rumus Tiesai, uzskata, ka pamata liet?

nov?rojam? atš?ir?g? attieksme ir pamatota, lai, t?tad, saglab?tu kompeten?u sadal?jumu starp dal?bvalst?m nodok?u ietur?šanas jom?.

28 Šaj? sakar? ir j?atg?dina, ka kompeten?u sadal?juma starp dal?bvalst?m nodok?u ietur?šanas jom? saglab?šanas d?? var b?t nepieciešams, lai vien? no š?m dal?bvalst?m esošu sabiedr?bu ekonomiska rakstura darb?b?m b?tu piem?rojamas tikai š?s valsts nodok?u ties?bu normas gan attiec?b? uz pe??u, gan ar? uz zaud?jumiem (skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Marks & Spencer*, 45. punkts, k? ar? 2008. gada 15. maija spriedumu liet? C?414/06 *Lidl Belgium*, Kr?jums, I?3601. lpp., 31. punkts).

29 Paredzot sabiedr?b?m alternat?vu izv?l?ties, vai savus zaud?jumus ?emt v?r? taj? valst?, kur t?s faktiski atrodas, vai ar? cit? dal?bvalst?, kompeten?u sabalans?t? sadale starp dal?bvalst?m nodok?u ietur?šanas jom? tikt u iev?rojami apdraud?ta, jo rastos situ?cija, ka pirmaj? dal?bvalst? nodok?u b?zes apm?rs pieaugtu, bet otraj? – samazin?tos atbilstoši novirz?tajiem zaud?jumiem (skat. iepriekš min?tos spriedumus liet?s *Marks & Spencer*, 46. punkts; Oy AA, 55. punkts, k? ar? *Lidl Belgium*, 32. punkts).

30 Tas pats ir piem?rojams t?dam fisk?l? integr?cijas rež?mam, k?ds ir apl?kojams pamata liet?.

31 T? k? m?tes sabiedr?ba var p?c saviem uzskatiem veidot vien?bu aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m ar savu meitas sabiedr?bu un br?vi likvid?t šo vien?bu katr? attiec?gaj? gad?, iesp?ja min?taj? vien?b? iek?aut meitas sabiedr?bu nerezidenti noz?m?tu, ka m?tes sabiedr?ba var?tu br?vi izv?l?ties š?s meitas sabiedr?bas zaud?jumiem piem?rojamo nodok?u rež?mu un šo zaud?jumu aplikšanas ar nodok?iem vietu.

32 T? k? vien?bas aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m apjoms š?d? veid? var tikt groz?ts, at?aujas taj? iek?aut meitas sabiedr?bu nerezidenti sekas b?tu t?das, ka m?tes sabiedr?bai tikt dota iesp?ja br?vi izv?l?ties dal?bvalsti, kur? t? uzr?da š?s meitas sabiedr?bas zaud?jumus (šaj? zi?? skat. iepriekš min?tos spriedumus liet?s Oy AA, 56. punkts, un *Lidl Belgium*, 34. punkts).

33 T?d?j?di, iev?rojot vajadz?bu saglab?t kompeten?u sadal?jumu starp dal?bvalst?m nodok?u ietur?šanas jom?, t?ds nodok?u rež?ms, k?ds tiek apl?kots pamata liet?, ir pamatots.

34 T? k? š? m?r?a sasniegšanai š?ds rež?ms ir piem?rots, v?l ir j?p?rbauda, vai tas nep?rsniedz to, kas š? m?r?a sasniegšanai ir nepieciešams (šaj? zi?? skat. it ?paši iepriekš min?to spriedumu liet? *Marks & Spencer*, 53. punkts).

35 X Holding un Eiropas Kopienu Komisija šaj? sakar? nor?da, ka ar vien?bas aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m veidošanu valsts teritorij? meitas sabiedr?bas rezidentes nodok?u zi?? tiekot piel?dzin?tas past?v?giem uz??mumiem. T?s nor?da, ka p?c analo?ijas p?rrobežu vien?bas aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m ietvaros meitas sabiedr?bas nerezidentes varot apl?kot t?d? paš? veid? k? ?rvalstu past?v?gos uz??mumus. T?tad t?s uzskata, ka, pamatojoties uz zaud?jumu pagaidu p?rnešanas noteikumiem, kas ir saist?ti ar atg?šanas v?l?kajos saimniec?bas gados k?rt?bu, past?v?ga ?rvalsts uz??muma zaud?jumus pagaidu k?rt?b? varot attiecin?t uz m?tes sabiedr?bas pe??u. Š?da regul?juma piem?rošana meitas sabiedr?b?m nerezident?m varot b?t maz?k ierobežojošs l?dzeklis paredz?t? m?r?a sasniegšanai, sal?dzinot ar m?tes sabiedr?bai rezidentei noteikto aizliegumu veidot vien?bu aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m ar meitas sabiedr?bu nerezidenti.

36 Š? argument?cija tom?r ir j?noraida.

37 K? ?ener?ladvok?te ir nor?d?jusi savu secin?jumu 51. punkt?, tas, ka dal?bvalsts izlemj

pie?aut past?v?ga ?rvalsts uz??muma zaud?jumu pagaidu ieskait?šanu galvenaj? sabiedr?bas atrašan?s viet?, nenoz?m?, ka š?das priekšroc?bas dal?bvalstij ir j?pieš?ir ar? attiec?b? uz m?tes sabiedr?bas rezidentes meitas sabiedr?b?m nerezident?m.

38 Attiec?b? uz kompeten?u nodok?u ietur?šanas jom? sadal?jumu, kas izriet no t?das konvencijas k? Konvencija par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, proti, t?s 7. panta 1. punkta un 23. panta 2. punkta, cit? dal?bvalst? esošie past?v?gie uz??mumi un meitas sabiedr?bas nerezidentes nav sal?dzin?m? situ?cij?. Meitas sabiedr?ba, kas ir patst?v?ga juridiska persona, ir neierobežota nodok?u maks?t?ja valst?, kura ir š?das konvencijas dal?bniece un kur? š? sabiedr?ba atrodas, bet past?v?ga uz??muma, kurš atrodas cit? dal?bvalst? un uz kuru princip? un da??ji joproj?m attiecas izcelsmes dal?bvalsts aplikšanas ar nodok?iem kompetence, gad?jum? tas t? nav.

39 Ir, protams, taisn?ba, ka Tiesa citos gad?jumos ir nospriedusi, ka EKL 43. panta pirm?s da?as otraj? teikum? saimniecisk?s darb?bas subjektiem paredz?to iesp?ju izv?l?ties piem?rot?ko juridisko formu, k?d? tie ?steno savas darb?bas cit? dal?bvalst?, nedr?kst ierobežot ar diskrimin?još?m nodok?u ties?bu norm?m (šaj? zi?? skat. iepriekš min?tos spriedums liet?s Komisija/Francija, 22. punkts; Oy AA, 40. punkts, un 2006. gada 23. febru?ra spriedumu liet? C?253/03 CLT-UFA, Kr?jums, I?1831. lpp., 14. punkts).

40 Izcelsmes dal?bvalsts tom?r joproj?m ir ties?ga br?vi noteikt nosac?jumus un l?meni valst? dibin?tu sabiedr?bu, kas darbojas ?rvalst?s, daž?du formu nodibin?jumu aplikšanai ar nodok?iem, ja vien sal?dzin?jum? ar l?dz?ga veida nodibin?jumiem iekšzem? attieksme pret tiem nav diskrimin?još?a (2007. gada 6. decembra spriedums liet? C?298/05 *Columbus Container Services, Kr?jums, I?10451. lpp., 51. un 53. punkts). T? k? atbilstoši š? sprieduma 38. punkt? nor?d?tajam cit? dal?bvalst? esošie past?v?gie uz??mumi un meitas sabiedr?bas nerezidentes attiec?b? uz kompeten?u nodok?u ietur?šanas jom? sadal?jumu nav sal?dzin?m? situ?cij?, izcelsmes dal?bvalstij t?d?j?di nav pien?kuma meitas sabiedr?b?m nerezident?m piem?rot to pašu nodok?u rež?mu, ko t? piem?ro ?rvalstu past?v?gaijumi uz??mumiem.*

41 T? tad t?d? situ?cij?, k?da ir pamata liet?, kad attiec?go nodok?u priekšroc?bu veido m?tes sabiedr?b?m rezident?m un to meitas sabiedr?b?m rezident?m dot? iesp?ja tikt aplikt?m ar nodok?iem t?, it k? aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m t?s b?tu viena vien?ba, š?s priekšroc?bas attiecin?šanas uz p?rrobežu situ?cij?m rezult?t?, k? tas min?ts š? sprieduma 32. punkt?, m?tes sabiedr?bas var?tu br?vi izv?l?ties dal?bvalsti, kur? t?s uzr?da to meitas sabiedr?bu nerezidentu zaud?jumus (p?c analo?ijas skat. iepriekš min?to spriedumu liet? Oy AA, 64. punkts).

42 ?emot v?r? iepriekš min?to, t?ds nodok?u rež?ms, k?ds tiek apl?kots pamata liet?, attiec?b? uz ar to sasniedzamajiem m?r?iem ir sam?r?gs.

43 No t? izriet, ka uz uzdoto jaut?jumu ir j?atbild, ka ar EKL 43. un 48. pantu netiek aizliegts dal?bvalsts regul?jums, atbilstoši kuram m?tes sabiedr?bai ir pieš?irta iesp?ja veidot vien?bu aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m ar t?s meitas sabiedr?bu rezidenti, bet š?du vien?bu nav ?auts veidot ar meitas sabiedr?bu nerezidenti, jo t?s pe??a nav pak?auta š?s dal?bvalsts nodok?u ties?b?m.

Par ties?šan?s izdevumiem

44 Attiec?b? uz lietas dal?bniekiem š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Ties?šan?s izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to lietas dal?bnieku ties?šan?s izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (otr? pal?ta) nospriež:

Ar EKL 43. un 48. pantu netiek aizliegts dal?bvalsts regul?jums, atbilstoši kuram m?tes sabiedr?bai ir pieš?irta iesp?ja veidot vien?bu aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m ar t?s meitas sabiedr?bu rezidenti, bet š?du vien?bu nav ?auts veidot ar meitas sabiedr?bu nerezidenti, jo t?s pe??a nav pak?auta š?s dal?bvalsts nodok?u ties?b?m.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – holandiešu.